

UNIONIN YLEINEN TUOMIOISTUIN

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 16.9.2013 —
Espanja v. komissio

(Asia T-402/06) ⁽¹⁾

(Koheesiorahasto — Asetus (EY) N:o 1164/94 — Katalonian alueella (Espanja) toteutetut ympäristöalan infrastruktuurihankkeet — Taloudellisen tuen osittainen peruuttaminen — Julkiset palveluhankinnat ja rakennusurakat — Ratkaisuperusteet — Taloudellisesti edullisin tarjous — Yhdenvertainen kohtelu — Avoimuus — Poikkeuksellisen alhainen tarjous — Menojen tukikelpoisuus — Rahoitusoikaisujen määrittäminen — Asetuksen (EY) N:o 1164/94 liitteessä II olevan H artiklan 2 kohta — Oikeasuhteisuus)

(2013/C 325/30)

Oikeudenkäyntikieli: espanja

Asianosaiset

Kantaja: Espanjan kuningaskunta (asiamiehet: aluksi valtionasiamies J. M. Rodríguez Cárcomo, sitten valtionasiamies A. Rubio González)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: aluksi A. Steiblyté ja L. Escobar Guerrero, sitten A. Steiblyté ja S. Pardo Quintillán)

Oikeudenkäynnin kohde

Sellaisen 20.10.2006 tehdyn komission päätöksen K(2006) 5105 kumoaminen, jolla alennetaan koheesiorahaston kahdeksalle Katalonian itsehallintoalueen (Espanja) alueella toteutetulle hankkeelle myöntämää taloudellista tukea.

Tuomiolauselma

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Espanjan kuningaskunta vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja se veloitetaan korvaamaan Euroopan komission oikeudenkäyntikulut.

⁽¹⁾ EUVL C 42, 24.2.2007.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 16.9.2013 —
Espanja v. komissio

(Asia T-2/07) ⁽¹⁾

(Koheesiorahasto — Asetus (EY) N:o 1164/94 — Júcarin (Espanja) valuma-alueen jätevedenpoistoa ja -puhdistusta koskevat hankkeet — Tuen osittainen poistaminen — Julkiset rakennusurakat — Ratkaisuperusteet — Taloudellisesti edullisin tarjous — Yhdenvertainen kohtelu — Avoimuus — Menojen tukikelpoisuus — Rahoitusoikaisujen määrittäminen — Asetuksen (EY) N:o 1164/94 liitteessä II olevan H artiklan 2 kohta — Oikeasuhteisuus)

(2013/C 325/31)

Oikeudenkäyntikieli: espanja

Asianosaiset

Kantaja: Espanjan kuningaskunta (asiamiehet: aluksi abogado del Estado J. M. Rodríguez Cárcomo, sitten abogado del Estado A. Rubio González)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: aluksi A. Steiblyté ja L. Escobar Guerrero, avustajanaan asianajaja M. Canal Fontcuberta, sitten A. Steiblyté ja S. Pardo Quintillán)

Oikeudenkäynnin kohde

Vaatus koheesiorahastosta hankeryhmälle, jonka viitenumero on 2001.ES.16.C.PE.050 ja joka koskee Júcarin (Espanja) valuma-alueen jätevedenpoistoa, myönnetyn tuen alentamisesta 20.10.2006 tehdyn komission päätöksen K(2006) 5102 kumoamiseksi

Tuomiolauselma

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Espanjan kuningaskunta vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja se veloitetaan korvaamaan Euroopan komission oikeudenkäyntikulut.

⁽¹⁾ EUVL C 56, 10.3.2007.